

Mazda NB1

Online-vejledning

Indhold

Læs dette først	4
Tænd og sluk	4
Opsætning	4
GPS-modtagelse.....	4
Enheden starter ikke	4
Pas godt på enheden	5
Hukommelseskortet	6
Om hukommelseskortet.....	6
Sådan indsættes hukommelseskortet	6
Sådan fjernes hukommelseskortet	6
Om TomTom HOME	7
Installation af TomTom HOME	7
Sådan initialiseres hukommelseskortet.....	7
Opdatering af enheden	8
Sådan sikkerhedskopieres navigationsenheden.....	8
Sikkerhed	10
Bemærkninger om sikkerhed.....	10
Sikkerhedslås (kun USA)	10
Sikkerhedsindstillinger	10
Sikkerhedsindstillinger	11
Kommandoenheden	14
Om kommandoenheden	14
Sådan bruges kommandoenheden	14
Stemmestyring	17
Introduktion til stemmestyring.....	17
Navigationsfunktioner	18
LIVE-tjenester	19
Lande med LIVE-tjenester	19
Lande uden LIVE-tjenester	20

Indstillinger	21
Om indstillinger for radioenheden	21
Gentag den seneste stemmeinstruktion	21
Lydstyrke.....	21
Lysstyrke	22
Dag- eller nattefarver.....	22
Sprog	22
Knapper på rattet	23
Fejlfinding	24
Addendum og copyright	28
Ophavsretslige bemærkninger	32

Læs dette først

Tænd og sluk

Din Mazda NB1 tænder automatisk, når bilmotoren starter, og slukker automatisk, når du slukker for bilmotoren.

Indtil der er etableret forbindelse mellem bilen og Mazda NB1, viser skærmen lydrelaterede oplysninger, og knappen **NAV** i hoveddisplayet er deaktiveret. I visse situationer genstartes navigationenheden muligvis, når du starter bilen. Hvis det sker, skal du trykke på knappen **NAV**. Der vises en sort skærm, og det kan tage op til 30 sekunder, før hovedskærmen vises.

Under ekstreme temperaturforhold kan navigationenheden muligvis ikke starte. Når temperaturen igen er inden for normalområdet, bør enheden starte. Hvis enheden ikke starter automatisk i denne situation, skal du stoppe bilmotoren og starte motoren igen.

Bemærk: I visse situationer genstarter navigationenheden muligvis, når du drejer nøglen i tændingen fra ACC-ON til motorstartpositionen. Hvis dette sker, kan det tage op til 30 sekunder, før hovedskærmen vises på navigationssystemet.

Opsætning

Vigtigt: Sørg for at vælge det rigtige sprog, da det valgte sprog bruges til al tekst på skærmen.

Når du første gang tænder for enheden, skal du svare på et par spørgsmål vedrørende dens standardindstillinger. Svar på spørgsmålene ved at trykke let på skærmen.

GPS-modtagelse

Første gang du starter Mazda NB1-navigationenheden, kan det tage nogle minutter, før den bestemmer din GPS-position og viser din nuværende position på kortet. Derefter kan den bestemme din position meget hurtigere. Normalt tager det kun nogle få sekunder.

I områder som f.eks. tunneler, hvor det ikke er muligt at modtage GPS-signaler, er din position muligvis ikke nøjagtig.

Vigtigt: GPS-antennen er placeret i instrumentbrættet, så undlad at sætte genstande på instrumentbrættet.

Enheden starter ikke

En sjælden gang kan det ske, at TomTom-navigationssystemet ikke starter rigtigt, eller at det holder op med at reagere, selv om du trykker på skærmen. Hvis temperaturen f.eks. er for høj eller lav, slukker systemet.

I sjældne tilfælde kan det være nødvendigt at nulstille navigationsenheden. For at nulstille enheden skal du slukke for bilens motor og derefter fjerne hukommelseskortet. Genindsæt hukommelseskortet, og tænd for bilens motor igen.

Pas godt på enheden

Det er vigtigt, at du passer godt på enheden:

- Enheden er ikke beregnet til at kunne bruges i ekstreme temperaturer, og hvis den udsættes for meget høje eller meget lave temperaturer, kan det give permanente skader.
- Åbn ikke kabinettet på din enhed under nogen omstændigheder. Det kan være farligt, og det sætter samtidig garantien ud af kraft.

Vigtigt: Hvis du sælger din bil, bør du først fjerne alle personlige oplysninger fra navigationsenheden. For at fjerne dine personlige oplysninger skal du trykke let på **Indstillinger** og derefter trykke let på **Nulstil fabriksindstillinger**.

Hukommelseskortet

Om hukommelseskortet

Der medfølger et hukommelseskort med navigationssystemet. Det indeholder et kort over dit land eller en gruppe lande. Så snart dit hukommelseskort er blevet brugt i navigationssystemet, er kortet konfigureret til denne særlige enhed.

TomTom udgiver løbende opdateringer til kort og tjenester, f.eks. til tjenesten Fotofælder. Nogle af disse opdateringer fås uden beregning. Før du kan downloade opdateringer, skal du initialisere hukommelseskortet ved at indsætte det i navigationssystemet som beskrevet nedenfor. Du kan downloade opdateringerne ved at indsætte navigationssystemets hukommelseskort i en computer, som har TomTom HOME installeret og har forbindelse til internettet.

Når du har modtaget dit nye køretøj, kan du, hvis der udgives en nyere version af dit kort inden 60 dage*, fra du tager enheden i brug for første gang, downloade dette kort én gang uden beregning.

Vigtigt: Hvis du vil udnytte garantien for nyeste kort, skal du kontrollere, om et nyt kort er tilgængeligt, inden perioden på 60 dage udløber. Du er kun berettiget til at hente ét kort gratis.

Hvis der rapporteres problemer i systemet, f.eks. problemer med kortet, eller at der ikke er indsat noget hukommelseskort, selvom hukommelseskortet er indsat, og skydedækslet er lukket, skal du kontakte TomToms kundesupport eller forhandleren.

Hvis du mister dit hukommelseskort, skal du kontakte en Mazda-forhandler.

Sådan indsættes hukommelseskortet

For at indsætte hukommelseskortet i Mazda NB1 i bilen skal du gøre følgende:

1. Sluk for bilens tænding, så navigationssystemet slukker.
2. Indsæt hukommelseskortet. Håndter det forsigtigt, og kontroller, at det vender rigtigt.

Bemærk: Brug kun hukommelseskortet til at betjene og opdatere navigationssystemet. Indsæt ikke hukommelseskortet i et andet køretøj eller en anden enhed som f.eks. et kamera.

Sådan fjernes hukommelseskortet

Fjern hukommelseskortet ved at benytte følgende fremgangsmåde:

1. Tryk forsigtigt på hukommelseskortet.
2. Fjern hukommelseskortet, og sørg for at håndtere det forsigtigt.

Om TomTom HOME

Med TomTom HOME kan du registrere og administrere din Mazda NB1, så du kan modtage opdateringer uden beregning og købe nye tjenester. Det er en god idé at oprette forbindelse til HOME med jævne mellemrum, så du kan gøre følgende:

- Hent det nyeste kort til enheden helt uden beregning, hvis du opretter forbindelse til TomTom HOME senest 60 dage efter, du har købt enheden.
- Download gratis opdateringer til enheden, herunder opdateringer til Map Share og andre tjenester, som medfølger sammen med produktet.
- Føj nye emner til enheden, f.eks. kort, stemmer og IP'er, købe TomTom-tjenester og administrere abonnementer.
- Dele dine kortrettelser og andet indhold med TomTom-brugergruppen.
- Oprette og gendanne en sikkerhedskopi af enheden.

Når du bruger HOME, kan du få hjælp til det, du er i gang med, i menuen Hjælp til HOME. Du kan også læse om alle de andre ting, som du kan bruge HOME til.

Tip: Det anbefales at bruge en bredbåndsforbindelse til internettet, når der skal oprettes forbindelse til HOME.

Installation af TomTom HOME

Trinnene herunder henviser til Internet Explorer i Windows XP. Hvis du bruger en anden type browser eller operativsystem, skal du se tomtom.com/support for at få mere at vide.

Benyt følgende fremgangsmåde for at installere TomTom HOME på computeren:

1. Opret forbindelse til internettet fra computeren.
2. Klik på linket nedenfor for at downloade den nyeste version af TomTom HOME:
tomtom.com/home

3. Vi anbefaler, at du downloader filen til computeren ved at klikke på **Gem**.

4. Når download er fuldført, skal du klikke på **Åbn**.

Hvis du kom til at lukke vinduet Overførslen er fuldført, skal du finde filen **TomTomHOME2winlatest.exe** på computeren og dobbeltklikke på den.

5. Hvis du får vist en sikkerhedsadvarsel, skal du klikke på **Kør**.

6. Klik på **Næste**, og klik derefter på **Installer**.

Installationen starter.

7. Når installationen er fuldført, skal du klikke på **Udfør**.

Sådan initialiseres hukommelseskortet

For at bruge et nyt eller tomt hukommelseskort sammen med TomTom HOME skal det initialiseres, før det kan registreres af HOME. Hvis du vil initialisere et kort, skal du gøre følgende:

1. Start bilen, og tænd Mazda NB1.
2. Tryk på knappen **NAV** for at skifte til navigationstilstand.

Navigationsskærmen vises.

3. Sæt det nye hukommelseskort i Mazda NB1.
4. Vent et par sekunder, så kortet kan initialiseres af Mazda NB1.
5. Tag kortet ud af Mazda NB1, og sæt det i en kortlæser, der er sluttet til computeren.

Nu er dit nye kort klar til brug sammen med TomTom HOME.

Opdatering af enheden

Før du starter, skal du sikre dig, at du har en sikkerhedskopi af enheden eller hukommelseskortet. Du kan få mere at vide ved at se [Sådan sikkerhedskopieres navigationsenheden](#)

Du kan søge efter opdateringer af kort, tjenester og en lang række andre gratis elementer eller elementer, der kan købes. Instruktionerne nedenfor beskriver, hvordan du opdaterer TomTom-programmet på enheden.

Bemærk: LIVE-tjenester er ikke tilgængelige i alle lande eller regioner, og ikke alle LIVE-tjenester er tilgængelige i alle lande eller regioner. Du kan muligvis bruge LIVE-tjenester, når du rejser udenlands. Du kan finde flere oplysninger om tilgængelige tjenester på tomtom.com/services.

Gør som følger for at søge efter en opdateret programversion:

1. Indsæt hukommelseskortet i den kortlæser, der er tilsluttet computeren.
2. Vent, til TomTom HOME starter.
3. Hvis HOME ikke automatisk søger efter opdateringer, skal du klikke på **Opdater enheden** i menuen HOME.

Bemærk: Hvis du vil installere et program, du tidligere har downloadet, skal du klikke på **Tilføj Trafik, Stemmer, Fotofælder osv.** og derefter klikke på **Emner på denne computer**.

4. Hvis der er et nyt program tilgængeligt, er det angivet på det næste skærmbillede.
5. Sørg for, at det nye program er valgt, og klik derefter på **Download opdateringer**.
HOME downloader de valgte elementer.
6. HOME installerer derefter de valgte elementer på hukommelseskortet.
7. Klik på **Udført**.
8. Klik på **Enhed > Afbryd enhed**. Derefter kan du koble kortet fra computeren.

Sådan sikkerhedskopieres navigationsenheden

Den nemmeste måde at tage en sikkerhedskopi af alt indholdet på TomTom-navigationsenheden på er at bruge TomTom HOME. Du kan oprette en sikkerhedskopi af din enhed og gemme den på computeren. Når du opretter en ny sikkerhedskopi, overskrives den gamle sikkerhedskopi af dataene på enheden.

1. Indsæt hukommelseskortet i den kortlæser, der er tilsluttet computeren.
TomTom HOME starter automatisk.

Tip: Hvis TomTom HOME ikke starter, skal du gøre ét af følgende:

Windows: Klik på menuen **Start**, og gå til **Alle programmer > TomTom**, og klik derefter på **TomTom HOME**.

Mac: Klik på Gå i menuen Finder, vælg **Programmer**, og dobbeltklik derefter på **TomTom HOME**.

2. Klik på **Sikkerhedskopier og gendan**.
3. Klik på **Sikkerhedskopier min enhed**.
4. Klik på **Sikkerhedskopier nu**.

HOME sikkerhedskopierer din enhed ved at sikkerhedskopiere indholdet på hukommelseskortet.

5. Vent, til HOME er færdig med sikkerhedskopieringen, og klik derefter på **Udført**.

For at se, hvor HOME gemmer dine sikkerhedskopier, skal du gøre ét af følgende:

Windows: Klik på **Værktøjer > TomTom HOME Preferences** (TomTom HOME-præferencer), og vælg derefter fanen **Folder Preferences** (Mappepræferencer).

Mac: Klik på **TomTom HOME > Preferences...** (Præferencer), og vælg derefter fanen **Folder Preferences** (Mappepræferencer).

For at gendanne en sikkerhedskopi skal du klikke på **Sikkerhedskopier og gendan** i menuen HOME og derefter klikke på **Gendan enheden**.

Sikkerhed

Bemærkninger om sikkerhed

Nogle navigationsenheder indeholder et GSM/GPRS-modul, der kan påvirke andre elektriske apparater, f.eks. pacemakere, høreapparater og følsomme instrumenter i fly.

En sådan påvirkning af andre apparater kan bringe dit eller andres liv eller helbred i fare.

Hvis din enhed har et GSM/GPRS-modul, må du ikke bruge den i nærheden af ubeskyttede elektriske enheder eller i områder, hvor det ikke er tilladt at bruge mobiltelefoner, f.eks. på hospitaler og i fly.

Sikkerhedslås (kun USA)

I USA er visse funktioner ikke tilgængelige under kørslen for at fremme en sikker brug af systemet. Tastatur-input og rulning på kortet er f.eks. ikke tilgængeligt i kortbrowseren.

Sikkerhedsindstillinger

Det anbefales, at du bruger sikkerhedsindstillingerne for at gøre din kørsel så sikker som muligt.

I det følgende er vist eksempler på nogle af de valg, som er tilgængelige under sikkerhedsindstillingerne:

- Vis sikkerhedspåmindelser
- Vis advarsel, når hastigheden er højere end tilladt

Hvis enheden understøtter stemmekommandoer, kan du forbedre køresikkerheden ved at styre navigationsenheden ved hjælp af stemmekommandoer.

Sikkerhedsindstillinger

Læs betjeningsvejledningen til navigationssystemet omhyggeligt, før du tager systemet i brug. Den indeholder instruktioner om sikker og effektiv brug af systemet. Forhandleren er ikke ansvarlig for eventuelle problemer, som skyldes manglende overholdelse af instruktionerne i denne vejledning.

I denne vejledning bruges piktogrammer til at illustrere, hvordan du bruger produktet sikkert, og til at advare dig om potentielle farer i forbindelse med ukorrekt tilslutning og betjening. Piktogrammernes betydning er beskrevet nedenfor. Det er vigtigt, at du forstår piktogrammerne og beskrivelserne, så du kan bruge denne vejledning og systemet korrekt.

Bemærk: Undlad at trykke hårdt på skærmen eller med en skarp eller spids genstand, da dette kan beskadige skærmen.



ADVARSEL

Dette advarselssymbol har til formål at understrege vigtigheden af, at instruktionerne i betjeningsvejledningen følges. Manglende overholdelse af instruktionerne medfører risiko for alvorlig personskade eller død.



ADVARSEL

Undlad at holde blikket på skærmen eller at betjene systemet under kørslen.

Undlad at skifte indstillinger og destinationspositioner under kørslen. Minimer den tid, du bruger på at kigge på skærmen og lytte til den talte vejledning under kørslen. Betjening af systemet fjerner førerens fokus fra vejen og øger risikoen for ulykker. Stop altid køretøjet på et sikkert sted, og brug parkeringsbremsen, før du betjener systemet.

Følg altid de lokale trafikregler.

Din guidede rute omfatter muligvis veje, som ikke er åbne for køretøjer, eller som er midlertidigt lukket for trafik. Følg de lokale trafikregler, og tag en anden rute.

Brug ikke navigationsenheden, hvis den er defekt.

Hvis navigationsenheden er defekt (intet billede, ingen lyd) eller er i en usædvanligt tilstand (indeholder et eller flere fremmedlegemer, har været udsat for vand, udvikler røg eller lugt), skal du straks slukke for den og kontakte en autoriseret forhandler. Vi anbefaler, at du kontakter den forhandler, hvor du har købt produktet. Brug af en defekt navigationsenhed øger risikoen for ulykker, brand eller elektrisk stød.

Brug den korrekte strømforsyning.

Produktet er udviklet til brug sammen med et negativt jordnet 12 V-jævnstrømsbatteri.

Skil ikke produktet ad.

Skil ikke produktet ad eller forsøg at reparere det selv. Hvis der er behov for en reparation af produktet, anbefaler vi, at du indleverer det til den forhandler, hvor du har købt det.



ADVARSEL

TomTom-navigationsenheden indeholder et GSM/GPRS-modul, der kan påvirke andre elektriske apparater, f.eks. pacemakere og høreapparater.

En sådan påvirkning af andre enheder kan bringe andres liv eller helbred i fare.

*GSM: Global System for Mobile Communications.

*GPRS: General Packet Radio Service.

*GPRS er ikke tilgængeligt i alle lande.



ADVARSEL

Hvis der er installeret en GPS- og GPRS-antenne i instrumentbrættet, skal du undlade at anbringe genstande, herunder mobiltelefoner og bærbare radioer, over installationsstedet. Modtagelsesfølsomheden kan være lavere, og der kan ikke modtages signal.



FORSIGTIG

Dette forsigtighedssymbol har til formål at understrege vigtigheden af, at instruktionerne i betjeningsvejledningen følges. Manglende overholdelse af instruktionerne medfører risiko for personskade eller tingskade.



FORSIGTIG

Brug ikke produktet på steder, hvor det udsættes for vand, fugt eller støv.

Hvis navigationsenheden udsættes for vand, øges risikoen for røgudvikling, ild eller anden beskadigelse af navigationsenheden. Vær ekstra opmærksom i forbindelse med bilvask og i regnvejr, så navigationsenheden ikke bliver våd.

Hold lydstyrken for den talte vejledning på et passende niveau.

Sørg for, at lydstyrken er tilstrækkelig lav til, at du bevarer fokus på vejen og på trafikforholdene under kørslen.

Beskyt åbningen på navigationsenheden.

Anbring ikke fremmedlegemener i navigationsenhedens åbning.

Dette navigationssystem er udviklet til brug i biler.

Dette navigationssystem bør kun installeres en bil. Installer ikke navigationssystemet i et skib, et fly eller andre køretøjer undtagen biler. Brug ikke navigationssystemet, når det ikke er monteret i bilen.

Undgå at få hænder og fingre i klemme i navigationsenheden.

Vær forsigtig, så du ikke får hænder eller fingre i klemme mellem bevægelige dele eller i diskåbningen. Vær særlig opmærksom på eventuelle små børn i nærheden.

Brug skal ske under hensyntagen til følgende 2 betingelser:

1. Denne enhed må ikke forårsage interferens, og
2. enheden må ikke acceptere nogen form for interferens,

herunder interferens, som kan medføre en uønsket funktionsmåde for enheden.

Kommandoenheden

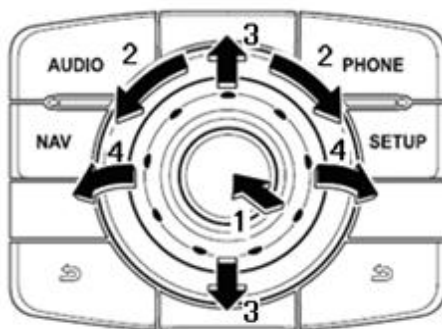
Om kommandoenheden

Vigtigt: Commander-enheden er ikke standardudstyr i alle regioner.

Kommandoenheden er en inputenhed, der er placeret nær ved armlænet i bilen i den centrale konsol.

Den har en pind i midten, som du kan bevæge på følgende måder:

1. Tryk ind - vælger det fremhævede element, f.eks. lydstyrkekontrollen, når den er i fokus på statusbjælkens midterste panel i Kørselsvisning. Tænder eller slukker for elementer.
2. Drej mod venstre eller højre – flytter fokus INDEN FOR et område. Betjener også skydebjælker, f.eks. lydstyrkekontrollen, og zoomer ind/ud i Kørselsvisning.
3. Skub op eller ned – flytter fokus MELLEM forskellige områder af skærmen eller rundt på kortet ved gennemsyn.
4. Skub til venstre eller højre – skifter mellem sider i en menu eller mellem faner på en skærm.



Commander-enheden har også seks knapper, som er placeret rundt om pinden i midten. Disse knapper er: AUDIO, NAV, PHONE, SETUP og  (BACK).

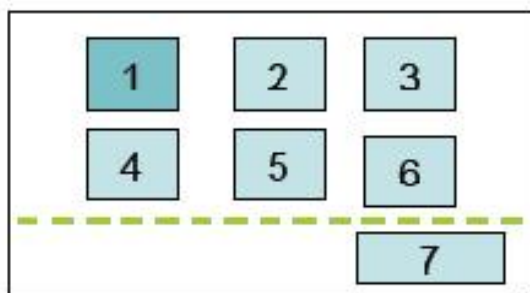
AUDIO, NAV, PHONE, SETUP har de samme funktioner som knapperne på radioenheden.

 (BACK) bruges til at gå tilbage til den forrige skærm.

Sådan bruges kommandoenheden

Commander-enheden giver dig også mulighed for at bruge navigationsenheden uden at trykke på skærmen.

Skærmen er inddelt i forskellige områder. De aktuelle tilgængelige områder afhænger af skærmen. Skub Commander-enheden op/ned/til venstre/til højre for at flytte mellem områderne på skærmen. Drej Commander-enheden til venstre eller højre for at flytte fokus inden for et område.



HVIS DU VIL:

SKAL DU:

Flytte mellem menuknapperne 1-6.

Dreje pinden til venstre eller højre.

Vælge en menuknap.

Skubbe pinden indad.

Flytte til knappen Done.

Skubbe pinden ned.

Flytte knappen Done til knap 1-6.

Skubbe pinden op.

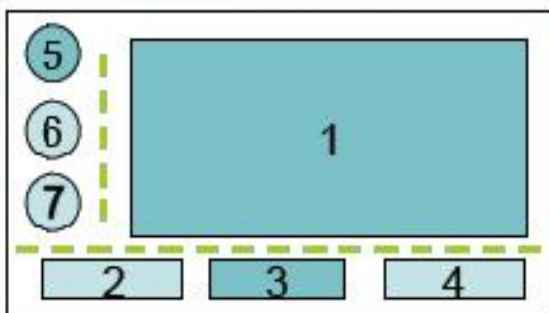
Flytte mellem sider i menuen.

Skubbe pinden til venstre eller højre.

Gå ét skærmbillede tilbage.

Trykke på knappen BACK.

Nedenfor er vist et andet skærmlayout. Dette er Kørselsvisning, som viser det bevægelige kort, mens du kører.



HVIS DU VIL:

SKAL DU:

Gå til hovedmenuen i Kørselsvisning.

Skubbe pinden til højre eller op for at fokusere på et område (1). Skubbe pinden indad.

Gå til zoomknappen (5) eller genvejsmenuknappen (6) fra område 1.

Skubbe pinden til venstre.

Flytte mellem zoomknappen (5) og genvejsmenuknappen (6).

Dreje pinden mod venstre eller højre.

Vælge en menuknap.

Skubbe pinden indad.

Flytte fra område (1) til statuslinjen (panelerne 2, 3 og 4).

Skubbe pinden ned.

** Flytter mellem

Dreje pinden mod venstre

panelerne (2), (3) og eller højre.
(4).

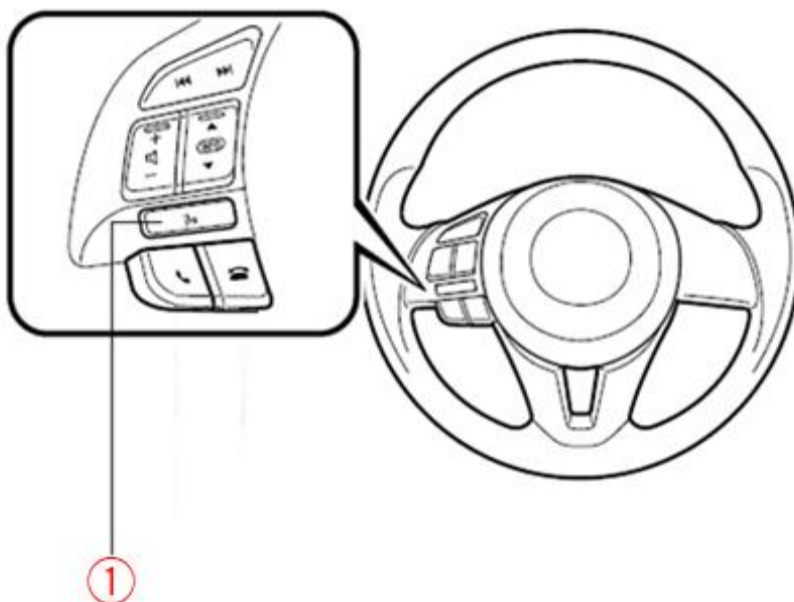
** Panel (2) skifter mellem 2D- og 3D-visning, panel (3) ændrer lydstyrken, og panel (4) viser rute-oversigten.

Stemmestyring

Introduktion til stemmestyring

Mazda NB1-navigationsenheden bruger TomTom-stemmestyring, som gør det muligt at bruge talte kommandoer på forskellige måder afhængigt af sproget.

Stemmestyring startes ved at trykke let på mikrofonknappen i Kørselsvisning på Mazda NB1-skærmen eller ved at trykke på knappen **Talk** på rattet.



Benyt følgende fremgangsmåde for at bruge stemmestyring:

- Tryk på knappen **Talk** (knap nummer 1 i ovenstående diagram).
- Sig "Navigation", når du bliver bedt om at give en kommando.
- Sig din stemmestyrede navigationskommando, f.eks. "Kør hjem", når du bliver bedt om at "Give en kommando igen".

Tryk på knappen More info (Mere info) på navigationsenhedens skærm. Du kan også trykke let på **Hjælp** i hovedmenuen og derefter på **Produktvejledninger** og på **Hvad kan jeg sige?**

Du kan stoppe stemmestyringen ved at holde knappen **Talk** på rattet inde eller ved at trykke let på knappen **Annuller** på navigationsenhedens skærm.

Se online-vejledningen til Mazda NB1-navigationssystemet for at få flere oplysninger om, hvordan du bruger stemmestyring.

Navigationfunktioner

Du kan finde oplysninger om, hvordan du bruger TomTom-navigationsenheden, i online-vejledningen til Mazda NB1-navigationssystemet.

Du kan også finde flere oplysninger på TomTom-webstedet på tomtom.com.

LIVE-tjenester

Lande med LIVE-tjenester

Hvis LIVE-tjenester er tilgængelige i dit land, kan du bruge tjenester som HD Traffic, Fotofælder, Vejr og Lokal søgning.



Tryk let på **Tjenester** i hovedmenuen for at åbne menuen Tjenester.



Første gang du starter navigationen eller udfører en nulstilling, beder enheden om tilladelse til at indsamle visse oplysninger om din brug af navigationsenheden. Oplysningerne gemmes på enheden, indtil TomTom henter dem. Oplysningerne bruges anonymt som hjælp til at forbedre TomToms produkter og tjenester. Hvis du bruger LIVE-tjenester, bruger TomTom også dine positionsoplysninger til at levere tjenesterne til dig.

Når du bliver bedt om det, skal du trykke let på **Ja** for at starte med at dele eller på **Nej** for at stoppe med at dele.

Bemærk: Hvis du vælger ikke at dele disse oplysninger, deaktiveres LIVE-tjenester, også selvom du har et abonnement. Udløbsdatoen for dit abonnement forbliver den samme, også selv om du ikke deler disse oplysninger med TomTom.

Lande uden LIVE-tjenester

Hvis LIVE-tjenester ikke er tilgængelige i dit land, kan du muligvis stadig bruge RDS-TMC-trafiktjenester og tjenesten Fotofælder. Kontakt forhandleren for at få flere oplysninger.



Tryk let på **Tjenester** i hovedmenuen for at åbne menuen Tjenester.



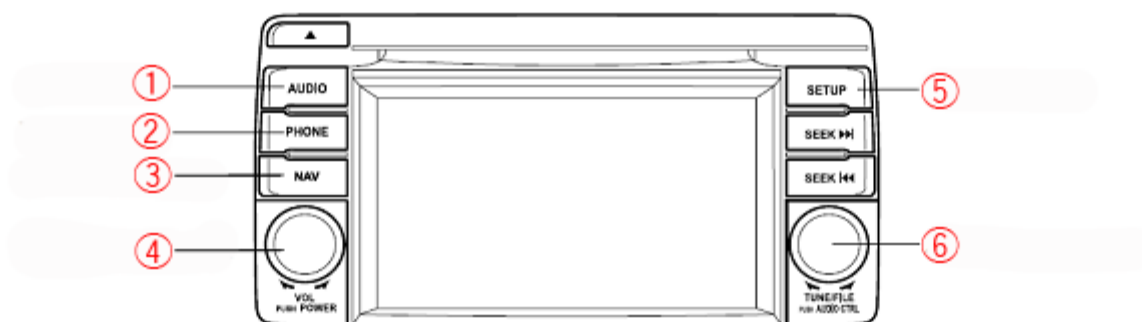
Indstillinger

Om indstillinger for radioenheden

Nogle af navigationsenhedens indstillinger er tilgængelige fra radioenheden (hovedenheden). Disse er beskrevet nedenfor.

Alle indstillinger for navigationsenheden kan ændres i menuen Indstillinger i programmet. Du kan finde flere oplysninger i online-vejledningen til Mazda NB1-navigationssystemet.

Bemærk: Undlad at trykke hårdt på skærmen eller med en skarp eller spids genstand, da dette kan beskadige skærmen.



1. Lydknap.
2. Telefonknap.
3. Navigationsknap (knappen NAV).
4. Drejeknap til lydstyrke.
5. Opsætningsknap.
6. Drejeknap til styring af lyden.

Gentag den seneste stemmeinstruktion

Hvis du går glip af den seneste stemmeinstruktion, kan du trykke på knappen **NAV** for at høre den igen. Når der ikke er indstillet nogen rute, hører du i stedet et eksempel på en stemmeinstruktion.

Lydstyrke

Du kan styre navigationssystemets lydstyrke på følgende to måder:

1. Tryk på den midterste del af statuslinjen på navigationsenhedens skærm i Kørselsvisning.
Du kan også trykke let her for at slå lyden fra.
2. Drej på lydstyrkeknappen på selve radioen, mens der afspilles navigationsinstruktioner

Bemærk, at du kan indstille lydstyrken til at være meget lav på radioen og meget høj på navigationsenheden, så du ikke kan høre lyde. Vi anbefaler derfor, at du kun bruger en af metoderne til at ændre lydstyrken.

Hvis du ikke hører nogen lyd, eller hvis lyden er meget lav, skal du kontrollere lydstyrken på navigationsenheden. Hvis lydstyrken ikke er indstillet til lav lydstyrke, skal du dreje på lydstyrkeknappen på radioen, mens der afspilles en navigationsinstruktion. Du kan få gentaget den seneste talte instruktion ved at trykke let på den midterste del af statuslinjen i Kørselsvisning.

Lysstyrke

Du kan ændre lysstyrken for navigationsenhedens skærm ved hjælp af radioenheden. Bemærk, at systemet også understøtter dag- og natte tilstand, som tilpasser lysstyrken til forskellige lysforhold.

Du kan indstille lysstyrken manuelt ved at trykke på **SETUP** på radioen og derefter vælge **Lysstyrke**.

Dag- eller nattefarver

Du kan vælge mellem dag- eller nattefarver, eller du kan vælge at skifte automatisk mellem dag- og nattefarver.

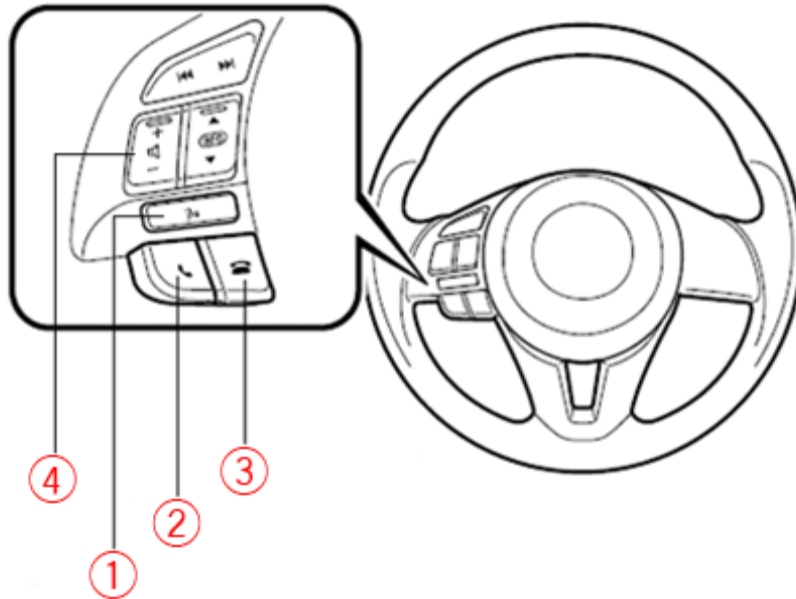
Når du kører om natten, eller når du kører gennem en mørk tunnel, er det lettere at få vist skærmen og mindre distraherende for føreren, hvis lysstyrken i skærmen er nedtonet. Tilsvarende er kortet nemmere at se i dagslys, hvis der bruges lysere farver om dagen.

Se vejledningen til radioenheden og online-vejledningen til Mazda NB1-navigationsystemet for at få flere oplysninger.

Sprog

Når du vælger et sprog til radioen, vælges det samme sprog automatisk til navigationsenheden. Du kan indstille sproget for både radioen og navigationsenheden ved at trykke på **SETUP** på radioen og derefter vælge sproget.

Knapper på rattet



1. Taleknap.
2. Knap til start af opkald.
3. Knap til afslutning af opkald.
4. Knapperne "+" og "-".

Når du hører talte instruktioner, skal du trykke på "+" for at øge lydstyrken eller på "-" for at reducere lydstyrken.

5. Navigationsknap.

Tryk på knappen **NAV** på navigationsenheden eller på Commander-enheden for at høre talte instruktioner.

Fejlfinding

Kontakt TomToms kundesupport, hvis du har brug for support til navigationsenhedens funktioner. Gå til tomtom.com/support for at få flere oplysninger om, hvordan du kontakter TomToms kundeservice.

Hvis du har brug for hjælp til funktioner i relation til radioen eller telefonen, skal du se den tilhørende vejledning.

Her er en liste over ofte stillede spørgsmål og svar:

Almindelige problemer

Symptomer	Årsag	Løsning
Ingen navigationsstemme eller lyd.	Lydstyrken er for lav eller er indstillet til "0".	Juster lydstyrken ved at dreje på lydstyrkeknappen. Du kan også trykke let på det midterste panel på Mazda NB1 statuslinjen og flytte skyderen for at justere lydstyrken.
	Lyden er slået fra på Mazda NB1. Du kan se ikonet for lydløs over statuslinjen i Kørselsvisning.	
Favoritter og IP'er er forsvundet.	▪ Enheden er blevet brugt forkert, eller ▪ Enheden har været udsat for elektronisk støj, eller ▪ Enheden er blevet repareret eller udskiftet.	Der er ingen garanti mod datatab. Vi anbefaler, at du sikkerhedskopierer dine data med TomTom HOME.

Navigation og vejledning

Symptomer	Årsag	Løsning
Ingen talt vejledning.	Talt vejledning er slået fra.	Vælg Tænd for talt vejledning i menuen Indstillinger på din Mazda NB1.
Det, du ser på kortet, er forskelligt fra vejens aktuelle udformning.	Ruteinstruktionerne er muligvis ikke nøjagtige på grund af aktuelle vejforhold eller nye lokale ændringer, som ikke er med på kortet.	Følg trafikreglerne og skiltene. Husk at opdatere enheden med Map Share-rettelser. Tryk let på Kortrettelser i menuen Indstillinger for at rapportere en kortrettelse.
Vejpunkt kan ikke	Der kan maksimalt indstilles tre	Slet et eksisterende vejpunkt, og tilføj

indstilles.	vejpunkter.	derefter et nyt.
Kortet ruller ikke, når der trækkes i skærmen.	Du bruger ikke kortfremviseren.	Vælg Vis kort eller Vis rute i hovedmenuen på din Mazda NB1.
Kortet flytter sig ikke, når du kører i bilen.	Du bruger kortfremviseren.	Vælg Udført på Mazda NB1 for at gå tilbage til Kørselsvisning.
Navigationsfejlen Ruten blev ikke fundet.	Mazda NB1 har forsøgt at planlægge en rute til en destination, som ikke er forbundet med fastlandet, uden at der skal benyttes en færge eller betalingsvej.	Vælg Planlægningsindstillinger i menuen Indstillinger for at ændre dine ruteplanlægningsindstillinger.

LIVE-tjenester

Symptomer	Årsag	Løsning
Det er ikke muligt at bruge LIVE-tjenester.	LIVE-tjenester er ikke aktiveret.	Aktiver LIVE-tjenester i hovedmenuen på navigationsenheden.
	LIVE-tjenester er ikke tilgængelige i det land, hvor du bor.	Hvis du bor i et land, hvor LIVE-tjenester ikke er tilgængelige, kan du stadig bruge RDS-TMC-trafiktjenester og tjenesten Fotofælder.
	Din aktuelle position er uden for LIVE-tjenesternes dækningsområde.	Gå til tomtom.com/services for at få flere oplysninger om tjenesternes dækningsområde.
	Dit prøveabonnement på LIVE-tjenester er udløbet.	Du skal forny dit abonnement på LIVE-tjenester. Det kan du gøre ved hjælp af TomTom HOME på navigationsenheden.
	Deling af oplysninger er deaktiveret.	Mazda NB1 spørger dig, om du accepterer, at der deles anonyme oplysninger fra din enhed med TomTom. Hvis du vil bruge LIVE-tjenester, skal du acceptere deling af disse oplysninger, herunder din position.

Stemmestyring

Symptomer	Årsag	Løsning
Stemme kommandoen genkendes ikke.	Prøv at sige navigationskommandoer, når der er installeret en håndfri boks.	Sig "Navigation", når stemmestyringen starter. Sig derefter din navigationskommando, når du bliver bedt om det.
	Der er en anden, der taler samtidigt med dig.	Kommandoerne genkendes muligvis ikke, hvis der er en anden, der taler, når du siger stemmekommandoer. Prøv at sige stemmekommandoerne, når der ikke er andre, der taler.
	Stemmeniveauet er for lavt, eller den omgivende støj er for høj.	Tal normalt uden at artikulere ord på en unaturlig måde. Hvis der er støj fra vejen, skal du tale i mikrofonens retning.
Husnummeret genkendes ikke korrekt.	Der er muligvis meget støj fra vejen, eller du udtaler nummeret på en unaturlig måde.	Tal kan udtales naturligt eller ét tal ad gangen. 357 kan f.eks. udtales "trehundredeogsyvoghalvtreds" eller "tre, fem, syv".
Når stemmestyring er startet, kan du annullere det ved at trykke på knappen Talk .	Kommunikationsfejl med radioenheden.	Aktiver stemmestyring igen ved hjælp af mikrofonknappen i Kørselsvisning på navigationsenheden.

Øvrige

Symptomer	Årsag	Løsning
Navigationsenheden genstartes uventet, og TomTom-logoet vises.	Uventet input eller elektrisk støj.	Vent, indtil TomTom-logoet er forsvundet, og enheden er blevet genstartet. Hvis enheden genstarter flere gange efter hinanden, skal du kontakte TomToms kundesupport på tomtom.com/support .
Kørselsvisningen	GPS-signalet er midlertidigt	Vent, indtil GPS-signalet genoprettes.

nedtones.	mistet.	Hvis der er noget, som hindrer GPS-modtagelsen, f.eks. en høj bygning, anbefaler vi, at du bevæger dig væk fra den. Fjern eventuelle genstande, som hindrer modtagelsen, fra instrumentpanelet.
GPS-signalet modtages ikke, når bilen og Mazda NB1 er startet.	Første gang du starter Mazda NB1-navigationsenheden, kan det tage nogle minutter, før den bestemmer din GPS-position og viser din aktuelle position på kortet.	Vent, indtil enheden har bestemt din position. QuickGPSFix-tjenesten kan hjælpe enheden med at finde positionen hurtigere. Hvis du vil bruge QuickGPSFix, skal du oprette forbindelse til LIVE-tjenester eller til TomTom HOME.

Addendum og copyright

Vigtige sikkerhedsbemærkninger og advarsler

Globalt positioneringssystem (GPS)

GPS er et satellitbaseret positionsbestemmelses- og navigationssystem, der leverer oplysninger om tid og sted over hele verden. USA's regering har eneansvaret for at drive og styre GPS og er ansvarlig for dets tilgængelighed og nøjagtighed. Hvis der sker ændringer i GPS-tilgængeligheden og -nøjagtigheden eller i de miljømæssige forhold, kan det have indvirkning på denne enhed. TomTom påtager sig intet ansvar for GPS-tilgængelighed og -nøjagtighed.

Anvendes med forsigtighed

Hvis du anvender TomTom-produkter under kørslen, skal du køre ansvarligt og udvise god dømmekraft.

Fly og hospitaler

Brug af anordninger forsynet med antenne er forbudt i de fleste fly, på mange hospitaler og mange andre steder. Denne enhed må ikke bruges i disse miljøer.

Sådan bruger TomTom dine oplysninger

For at kunne levere produkter og tjenester til dig skal TomTom bruge personlige oplysninger om dig. Produkter og tjenester omfatter kort til download, LIVE-tjenester og teknisk support. TomTom overholder EU's og andre lokale love for beskyttelse af personlige oplysninger. Baseret på dette bruger TomTom udelukkende dine oplysninger til det formål og i det tidsrum, som var intentionen, da de blev indhentet. TomTom beskytter dine oplysninger mod misbrug. Hvis TomTom har brug for at kende din position, spørger vi om din tilladelse inden og giver dig mulighed for at trække din tilladelse tilbage på et hvilket som helst tidspunkt. Da vores brugerdokumentation kun kan give informationer, der er nøjagtige på det tidspunkt, de udgives, kan du finde aktuelle og mere detaljerede informationer på tomtom.com/privacy.

Oplysninger fra USA's Føderale Kommunikationskommission (FCC) til brugeren



ENHEDEN OVERHOLDER AFSNIT 15 I FCC-REGLERNE

FCC-erklæring (Federal Communications Commission)

Radio- og fjernsynsinterferens

Dette udstyr udsender radiofrekvensenergi, og hvis det ikke anvendes korrekt – dvs. i nøje overensstemmelse med anvisningerne i denne vejledning – kan det forårsage forstyrrelser i radiokommunikationen og fjernsynsmodtagelsen.

Udstyret er blevet afprøvet og fundet i overensstemmelse med grænseværdierne for et digitalt apparat i klasse B i henhold til afsnit 15 i FCC-reglerne. Grænseværdierne har til formål at yde rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i boliginstallationer. Dette udstyr genererer, anvender og kan udsende radiofrekvensenergi, og hvis det ikke installeres og anvendes i overensstemmelse med anvisningerne, kan det forårsage skadelig interferens i radiomodtagelsen. Der er imidlertid ingen garanti for, at der ikke vil forekomme interferens i en bestemt installation. Såfremt dette udstyr forårsager skadelig interferens i radio- eller fjernsynsmodtagelsen, hvilket kan afgøres ved at tænde og slukke for udstyret, opfordres brugeren til at afhjælpe denne interferens på en eller flere af følgende måder:

Flyt modtageantennen, eller drej den, så den peger i en anden retning.

Øg afstanden mellem udstyret og modtageren.

Tilslut udstyret til en stikkontakt i et andet kredsløb end det, som modtageren er tilsluttet.

Kontakt forhandleren eller en erfaren radio- eller tv-tekniker for at få hjælp.

Ændringer eller modifikationer, der ikke er udtrykkeligt godkendt af den part, der er ansvarlig for overholdelsen af reglerne, kan medføre inddragelse af brugerens ret til at anvende udstyret.

Vigtigt

Dette udstyr er afprøvet for overholdelse af FCC-reglerne under forhold, der omfatter brug af afskærmede kabler og stik mellem udstyret og de perifere enheder. Det er vigtigt at bruge afskærmede kabler og stik for at reducere muligheden for radio- og fjernsynsinterferens. Afskærmede kabler, der er beregnet til denne type produkter, kan købes hos en autoriseret forhandler. Hvis brugeren ændrer udstyret eller dets perifere enheder på nogen måde, og disse ændringer ikke er godkendt af TomTom, kan FCC inddrage brugerens ret til at anvende udstyret. Kunder i USA kan finde hjælp i følgende hæfte, der er udarbejdet af FCC: "How to Identify and Resolve Radio-TV Interference Problems" (Sådan findes og løses problemer med radio- og fjernsynsinterferens). Dette hæfte kan fås hos US Government Printing Office, Washington, DC 20402. Varenr. 004-000-00345-4.

FCC-overensstemmelseserklæring

Afprøvet og fundet i overensstemmelse med FCC's standarder for hjemme- eller kontorbrug.

Dette udstyr overholder afsnit 15 i FCC-reglerne. Brug skal ske under hensyntagen til følgende 2 betingelser:

Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens.

Denne enhed skal kunne modstå enhver interferens, den modtager, herunder interferens, der kan forårsage uønsket funktion.

Advarsel for Australien og New Zealand

Det er ikke muligt at foretage nødopkald fra denne enhed.

Ansvarlig part i Nordamerika

TomTom, Inc., 150 Baker Avenue Extension, Concord, MA 01742

Tlf.: 866 486-6866 – valgmulighed 1 (1-866-4-TomTom)

Eksponeringsgrænser

Denne enhed er i overensstemmelse med de grænser for strålingseksponering, der er fastsat for et miljø uden kontrol. For at undgå risiko for, at grænserne for eksponering for radiobølgestråling overskrides, skal antennen være placeret mindst 20 cm fra personer under normal brug.

CE-mærkning

Dette produkt er i overensstemmelse med bestemmelserne om CE-mærkning, når det anvendes i områder med beboelse, erhverv, trafik og let industri. Det opfylder alle relevante krav i den gældende EU-lovgivning.

CE 0682

R&TTE-direktiv

TomTom erklærer herved, at TomToms personlige navigationsenheder og tilbehør er i overensstemmelse med de væsentligste krav og andre relevante bestemmelser i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 1999/5/EF. Overensstemmelseserklæringen findes her: tomtom.com/legal.

Tilsluttede netværk

Enheder, der indeholder et GSM-modul, er beregnet til at kunne oprette forbindelse til følgende netværk:

GSM/GPRS 900/1800

Overholdelse af SAR (Specific Absorption Rate)

Dette GPS-navigationssystem er en radiosender og -modtager. Det er udviklet og produceret til ikke at overskride de emissionsgrænser for radiofrekvensenergi (RF), som er fastlagt af FCC (Federal Communications Commission) for den amerikanske regering.

Retningslinjerne er baseret på standarder, som er udviklet af uafhængige videnskabelige organisationer gennem periodiske og grundige evalueringer af videnskabelige undersøgelser. Standarderne har en betydelig sikkerhedsmargin, som skal beskytte sikkerheden for alle personer uanset alder og helbred. Eksponeringsstandarden for trådløse håndsæt udtrykkes i måleenheden SAR (Specific Absorption Rate). Testene udføres for de positioner og placeringer (f.eks. kropsbåret), som FCC foreskriver for hver brugsmodel.

Pacemakere

Pacemaker-producenter anbefaler, at der altid er en afstand på mindst 15 cm (6 tommer) mellem en håndholdt, trådløs enhed og en pacemaker for at undgå potentiel påvirkning af pacemakeren. Disse anbefalinger er i overensstemmelse med uafhængig forskning og anbefalinger fra Wireless Technology Research.

Retningslinjer for personer med pacemaker

Hold ALTID en afstand på mere end 15 cm (6 tommer) mellem enheden og din pacemaker.

Du må ikke bære enheden i en brystlomme.

Andre medicinske enheder

Konsulter din læge eller producenten af den medicinske enhed for at fastslå, om driften af det trådløse produkt kan påvirke den medicinske enhed.

Tilsluttede netværk

Enheder, der indeholder et GSM-modul, er beregnet til at kunne oprette forbindelse til følgende netværk:

GSM/GPRS 900/1800

Eksponeringsgrænser

Denne enhed er i overensstemmelse med de grænser for strålingseksposering, der er fastsat for et miljø uden kontrol. For at undgå risiko for, at grænserne for eksponering for radiobølgestråling overskrides, skal antennen være placeret mindst 20 cm fra personer under normal brug.

Dette dokument

Dette dokument er udviklet med største omhu. Da vi konstant arbejder på at forbedre vores produkter, kan brugervejledningen indeholde oplysninger, der ikke er fuldt opdateret.

Oplysningerne i dette dokument kan ændres uden forudgående varsel.

TomTom er ikke ansvarlig for tekniske eller redaktionelle fejl eller udeladelser i dokumentet eller for hændelige skader eller følgeskader, som måtte opstå på grund af brugen af dette dokument eller den måde, det fungerer på. Dette dokument indeholder oplysninger, som er beskyttet af copyright. Ingen dele af dette dokument må fotokopieres eller gengives i nogen form uden forudgående skriftlig tilladelse fra TomTom N.V.

Modelnavne

1MI00, 1MI01, 1MI011

Ophavsretslige bemærkninger

© 2012 TomTom N.V., Holland. TomTom® og logoet med "de to hænder" er blandt de varemærker, der tilhører TomTom N.V. eller et af TomToms datterselskaber. Se tomtom.com/legal for garantier samt brugerlicensaftaler, der gælder for dette produkt. Disse redigeres fra tid til anden.

Landsopmåling © Crown Copyright Licence number 100026920.

Datakilde © 2012 TomTom

All rights reserved.

Nogle billede er taget fra NASAs Earth Observatory.

Formålet med NASA's Earth Observatory er at levere en frit tilgængelig publikation på internettet, hvor offentligheden kan indhente nye satellitbilleder og videnskabelige oplysninger om vores hjemplanet.

Fokus er på jordens klima og de miljømæssige forandringer: earthobservatory.nasa.gov

Linotype, Frutiger og Univers er varemærker tilhørende Linotype GmbH. De er registrerede i USAs patent- og varemærkekontor og kan være registrerede i visse andre retskredse.

MHei er et varemærke tilhørende The Monotype Corporation og kan være registreret i visse retskredse.

Copyright © 2001-2010 VoiceBox Technologies, Inc. Registreret i U.S. Patent and Trademark Office. Alle rettigheder forbeholdes.

Copyright © 2002-2011 Nuance Communications, Inc. Alle rettigheder forbeholdes. Nuance® er et registreret varemærke tilhørende Nuance Communications, Inc. og anvendes under licens. SVOX er et registreret varemærke tilhørende SVOX AG og anvendes under licens.

Copyright © 1996 - 2009, Daniel Stenberg, <daniel@haxx.se>. Alle rettigheder forbeholdes.

Copyright © 1998, 1999, 2000 Thai Open Source Software Center Ltd og Clark Cooper
Copyright © 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006 Expat maintainers.

Copyright © 1998-2003 Daniel Veillard. Alle rettigheder forbeholdes.

Copyright © 1995-1998 Eric Young (eay@cryptsoft.com). Alle rettigheder forbeholdes.

Copyright © 1998 Red Hat Software

Copyright © 1991-2, RSA Data Security, Inc. Skabt i 1991. Alle rettigheder forbeholdes.

Copyright © 2002, Xiph.org Foundation

Softwarelicencer

Den software, der er inkluderet i dette produkt, indeholder software, som er licenseret under GNU General Public License version2 (GPL v2), GNU LESSER General Public License, Version 2.0 (LPGl v2) samt GNU LESSER General Public License, Version 2.1 (LGPL v2.1). Denne software er copy-right-beskyttet af adskillige personer.

Se vilkår og betingelser for GPL v2, LGPL v2 eller LPGl v2.1, afhængig af den givne situation, på <http://www.gnu.org/licenses/old-licenses/gpl-2.0.html>, <http://www.gnu.org/licenses/old-licenses/lgpl-2.0.html> og <http://www.gnu.org/licenses/old-licenses/lgpl-2.1.html>.

GPL/LGPL-softwaren distribueres med håbet om, at den kan være nyttig, men UDEN NOGEN GARANTI; også uden den underforståede garanti for KURANTHED eller EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL. Du kan indhente den komplette tilhørende kildekode fra os i en periode på mindst tre (3) år efter leveringen af dette produkt. Hvis du ønsker det, vil vi sende dig en cd med den tilhørende kildekode. Desuden indeholder den inkluderede software i dette produkt open source-software (forskellig fra den software, der er licenseret under GPLv2, LPGlv2 og LGPLv2.1), der er licenseret under BSD-licensen, MIT-licensen og zlib/libpng-licensen.

Produktet inkluderer software, der er udviklet af OpenSSL Project til brug i OpenSSL Toolkit. (<http://www.openssl.org/>). Desuden inkluderer produktet følgende tredjepartssoftware: Blowfish (Blowfish-krypteringsalgoritmen), ClipUtils (Cohen-Sutherland-linjeklipsalgoritmen), CoRDiC (Coordinate Rotation Digital Computer), Coroutine, MD5 (MD5-meddelelsesbehandlingsalgoritmen) og Ogg-Vorbis (Tremor-variabel).